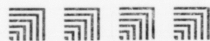


Carlsberg

heilsar

ÓLAV- SØKUNI



Carlsberg Lys Pilsner

Carlsberg Mineralvand

Verkfallið í Havn er lokið!

Havnar býráð hefur gjört eitt stórt
arbeiði fyri at fáa partarnar samdar

Verkfallið í Havn er liðugt.

Neyvan hevði liðið nakað fyri at fingið verkfallið liðugt, um ikki Havnar býráð var farið undir at fáa seming í lag partanna millum. Á fundi týskvöldið í býráðnum var vald 5-mannanevnd, ið fekk litið í hendi at royna at fáa teir stríðandi partarnar til samráðingar. Í hesi nevnd vóru: Býráðsformaðurin, Magnus Tórsheim, Jóhs. Michelsen Mortan Carlsen og Petur í Gong.

Tað kann ikki annað sigast, enn at nevndin hevur verið sera iðin í arbeiði sinum, og torført hevur verið at fingið partarnar at semjast, so langt teir stóðu hvør frá øðrum; men tað eydnaðist so til síðst.

Á miðdegi í gjár varð sáttmálin undirskrivaður. — Arbeidararnir vunnu nakað aftrat yvirtíðarlønini, men einans av grundlønini og ikki av allari lønini, sum teir hevdu kravt. Hartil kom so í sáttmálan, at sunnudagarbeiði og arbeiði leygardag seinrapart er bannað hvat

viðvikur arbeiði hjá meistaranum. Men meðan yvirtíðarlønin stóðugt verður roknað av allari lønini, tá arbeiði verður hjá meistaram (30 og 60 pst.), so verður yvirtíðin í arbeiði hjá arbeiðsgevarum framvegis roknað einans av grundlønini.

Tær broytingar, ið gjordar eru, eru hesar:

Fyri arbeiði uppá fisk:

Vanlig tíð, grundløn 120 pr. tíma,

Frá 17—21 70 pst. og frá 21—8 130 pst. pr. tíma.

Sunn- og halgidagsarbeiði 130 pst. pr. tíma.

Leygardag seinrapart kl. 13—17 80 pst. pr. tíma.

Yvirtíð fyri alt vanligt arbeiði:

Frá kl. 17—21 100 pst. og frá 21—8 150 pst. pr. tíma.

Hesi töluni verða sum sagt av grundlønini.

Fastlontir hava fingið eina lonarviðbót fyri skitið arbeiði sum t. d. kolaarbeiði, sum í miðal hækkar løn teirra við einum 45 kr. um mánaðin.

Úr Hvalta

Teir 4 mennir, sum fóru í Litlu Dimun at fleyga 10. í hesum, og sum vóru úti í 8 dagar, fleygaðu 3000. Tað fyrru helvtina 1300 og ta síðstu 1700. Hetta er so einasta fleyging, sum higartil hevur verið í Litlu Dimun í summar. Men møguga fara aðrir menn út; men ikki fara øll tey lið, sum plaga. Tað er so ymiskt, sum ger seg galdandi, at ikki so døgliga verður fleygað í ár sum vanligt.

Orsakað av verkfallinum, er tað onkur krambúð, sum hevur trot uppá matveru.

Nakrir menn higani mynstraðu 26. april við týskum trolarar fyri 4 mánaðar, men teir komu aftur fyri viku síðani av vissari orsök. Fiskiskapurin var smáligur. Tað var um ein mánað frá tí teir hildu upp at royna eftir fiski, til teir vóru her heima. Hetta kom millum annað av tí, at hann hevði verið inni í Portugal. Nú liður til ólavsoðu, og su mverið er nú, verður tað helst mangur, sum ikki aftrar seg við at seta á at hoyggja um ólavsoðuna. Um veðrið verður, er ætl-

anin at gera útferð til Sandoyinna sunnudagin.

Fyri samhug og vælvild

Harra blaðstjóri! Ger so væl at veita mær innivist fyri hesum tâu reglum:

Síðan hendingarnar, ið fóru fram í húsi mínum hin 15. og 23. janur í ár, útintar av frams áðandi monnum innanfyri eina ávísu trúarorðslu, havi eg fingið ein hóp av samkensluváttaðum frá vinum og kenningum, ið allir so vinarliga heita á meg um endiliga at lata hoyra frá mær. Fessverri havi eg av ymsum orsokum ikki havt høvi til at latið hvønn einstakan frætta frá mær persónliga, men eg loyvi mær fyrbils á henda hátt hjartaliga at takka hvørjum einstakum fyri ta samkenslu, ið mær er víst.

Tað er mær ikki gjørligt á hesum staði at greiða nærri frá teimum víðurskiptum, ið víðurfarið eru mær; men um so er, at tann framferð, ið brúkt er móti mær, er vanlig hugsan trúarfelaga imillum ella eitt princip, ið einstaklingar halda seg til og út frá kristnum sjónarmiði kunna bygga á, má eg hvassliga átala og taka til orða móti øllum tilikum, ið liggur niðanfyrí allan kristiligan etik.

Einaferð enn stóra tøkk til tykkum øll, ið hava víst mær samhug og vælvild.

S. E. Absalonsen.

Væl er streikan liðug nú, og menn fóru aftur til arbeiðis seinrapartin ígjár; men tað eydnaðist okkum ikki at fáa fatur á pappíri, so vit noyðast hesa ferð at lata blaðið koma út í hálvari stódd.